



広報

～文教のまち西原～

No. 333

にしはら '99/11



第12回西原まつり

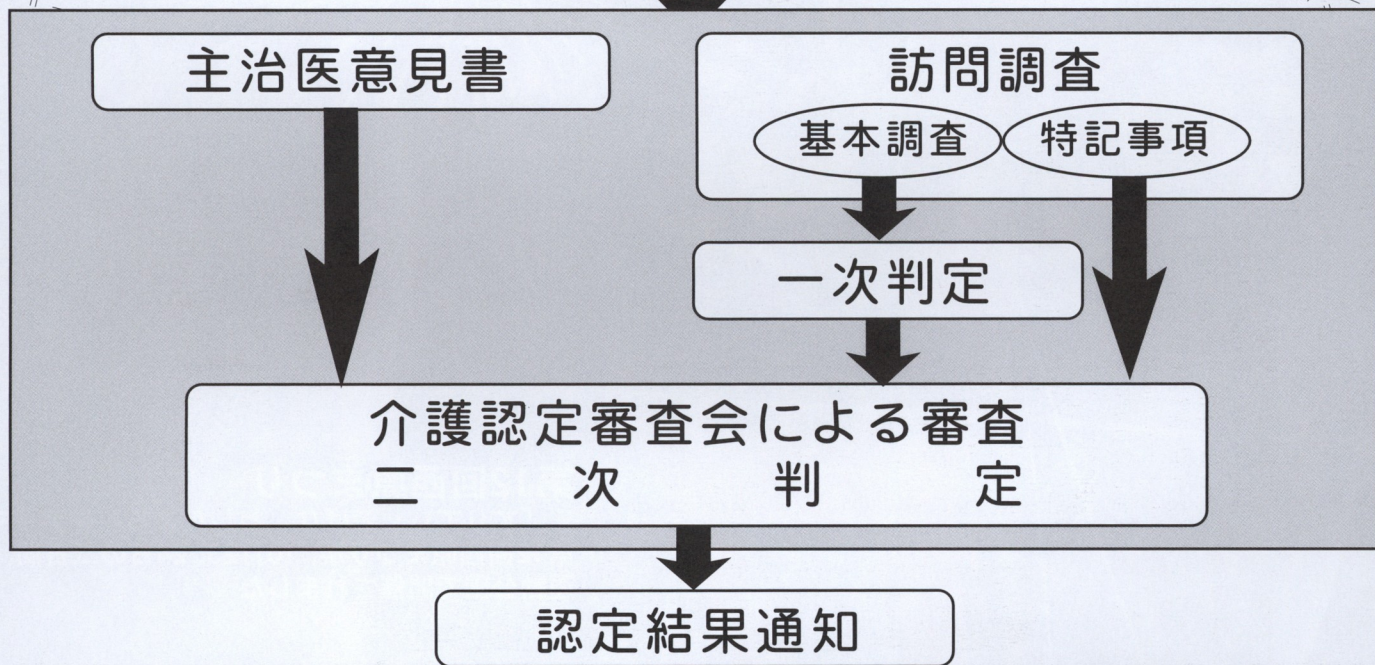
「すりてい 遊ばな わしたまち」をテーマに、
第12回西原まつりが、10月23、24日の二日間、西原
運動公園で開催されました

介護保険(要介護認定・要支援認定)の 申請受付がはじまりました！

町では、平成12年4月の介護保険制度スタートに向けて、「準備要介護認定」の申請受付を平成11年10月1日より開始しました。

申請をした後、次のような手順であなたの要介護認定が決定します。

申請



介護保険制度においてサービスを利用するためには、サービスを利用する前に介護が必要な状態かどうか、また、どの程度の介護が必要であるかの判定を受けなければなりません。現在デイサービスやホームヘルプサービスなどを利用されている方、また、今後サービスを利用したいと考えている方は、保険課介護保険係にて申請を行って下さい。なお、申請については窓口の混雑を避けるため、次の通り行政区別に分けてありますので、割り当てられた月に申請を行うようご協力をお願いします。

申請受付場所： 西原町役場 保険課介護保険係

受付時間： 午前 9：00～11：30

午後 1：00～ 4：30

申請受付の行政区割り

申請月	行政区
H11年10月	幸地、幸地ハイツ、棚原、徳佐田、森川、千原、上原、坂田、県営幸地高層、県営坂田高層
H11年11月	翁長、県営西原団地、呉屋、津花波、西原台団地、小橋川、小波津、小波津団地
H11年12月	内間、県営内間団地、掛保久、嘉手苺、小那覇、平園、与那城
H12年1月	兼久、美咲、我謝、西原ハイツ、安室、桃原、池田

※10月割り当ての方で申請まだの方はお早めに申請して下さい。

申請に必要なもの

- ・ご本人が窓口に来られない場合は代理者の印鑑
- ・40歳から64歳までの方は医療保険証

問い合わせ

西原町役場 保険課 介護保険係

TEL 945-4791(内線153、155)

介護保険(要介護認定・要支援認定)の申請について

西原町役場保険課介護係

保険課
INSURANCE SECTION



介護が必要になったら、必ず役場の介護保険係に申請してください。

介護保険係



すると、調査員がおじいちゃんとおばあちゃんの様子を調べに家庭へ伺います。



それから、かかりつけのお医者さんの意見なども参考に、保険・医療・福祉などの専門家で構成される介護認定審査会で改めて審査し、判定結果を出します。



西原町介護認定審査会

介護認定審査会委員名簿

氏 名	所 属	所 属	所 属	氏 名	所 属	所 属	所 属
城 間 政 州	城間医院	医 療	医 師	宮 城 嗣 高	アドベンチスト メディカル センター	医 療	理学 療法士
藤木奈央子	あいわ クリニック	医 療	医 師	大 湾 明 美	浦添市 在介センター 「寿」	福 祉	所長 (保健婦)
新 垣 民 樹	しらかわ 内 科	医 療	医 師	神 里 一 広	特別養護 老人ホーム 「守礼の里」	福 祉	事務長
伊志嶺恒彦	のびのび 整形外科	医 療	医 師	平良久美子	南部 保健所	保 健	県保健婦
下 地 薫	訪問看護 ステーション 「若松」	医 療	理学 療法士	瀬長美佐恵	南部 保健所	保 健	保健婦

初の女性農業委員誕生！

農業委員十六名決まる

町選挙管理委員会（糸数雄介委員長）では、町農業委員会の九月三十日の任期満了に伴い、九月十二日に同委員会委員選挙を行った結果、あらたに十二名の委員が当選し、九月十六日午後、その当選証書付与式が行われました。

また、農業委員会等に関する法律に基づくJAサンライズ推薦の理事一名、町議会推薦の学識経験者三名が選任され、農業委員十六名が決まりました。

町では各種委員会の見直しを進めていて、この一環として現在では、農地面積及び農家戸数等も減少して



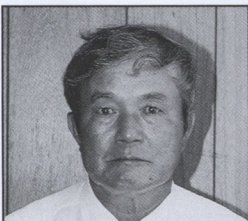
証書を付与される西原町女性初の農業委員 呉屋光子さん

いることや、周辺の町村、あるいは類似の町村等の状況も判断し、現状にあわせた選挙委員数の改正が必要だということ、これまで二十二人いた農業委員を議会の議決を経て、十六人として

今回は、町で初めて女性農業委員

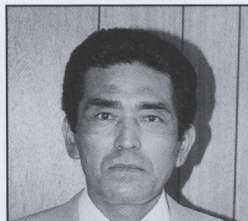
員に呉屋光子さんが町議会推薦により選出されました。農業委員は、十月一日から三年間、農地法等に基づき農業生産の向上と農業経営の合理化を推進していきます。

委員は次のとおり（議席番号順）



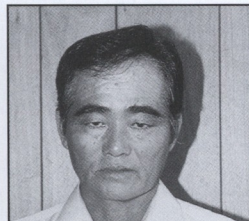
比屋根和憲

- ① 委員
- ② 西原町字池田8
- ③ 945-9351 ④ 選挙



新垣盛勇

- ① 委員
- ② 西原町字我謝687
- ③ 945-9641 ④ 選挙



新川喜則

- ① 委員
- ② 西原町小那覇168
- ③ 945-0835 ④ 選挙



喜屋武正雄

- ① 委員
- ② 西原町我謝176
- ③ 945-6097 ④ 選挙



小波津政文

- ① 委員
- ② 西原町字小波津212
- ③ 945-0473 ④ 選挙



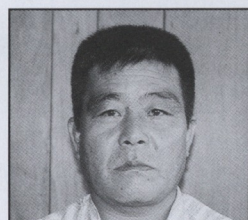
呉屋光子

- ① 委員
- ② 西原町字小波津156
- ③ 945-7867 ④ 選任



比嘉貞祐

- ① 委員
- ② 西原町字棚原288
- ③ 945-7513 ④ 選挙



泉川寛一

- ① 委員
- ② 西原町字翁長702
- ③ 946-3551 ④ 選挙



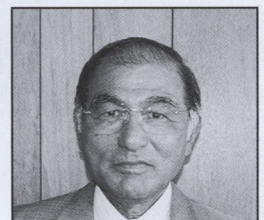
澤岨正孝

- ① 委員
- ② 西原町字幸地21
- ③ 945-4656 ④ 選挙



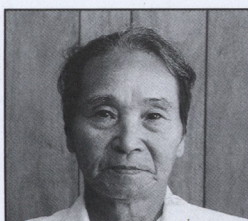
喜納昌吉

- ① 委員
- ② 西原町字上原91
- ③ 945-8265 ④ 選挙



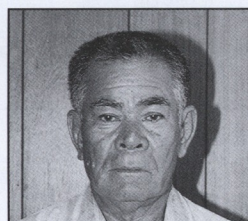
新川康之

- ① 会長職務代理者
- ② 西原町字小那覇565
- ③ 945-1932 ④ 選任



座波進

- ① 委員
- ② 西原町字与那城338-2
- ③ 945-5496 ④ 選任



呉屋定三

- ① 委員
- ② 西原町字呉屋109
- ③ 945-5230 ④ 選挙



花城清雄

- ① 委員
- ② 西原町字与那城302-17
- ③ 945-7141 ④ 選挙



大嶺盛義

- ① 委員
- ② 西原町字小橋川185-1
- ③ 945-4812 ④ 選任



長嶺由光

- ① 会長
- ② 西原町字津花波19
- ③ 945-4653 ④ 選挙

町在宅老人移送サービス事業

リフトバス貸与式

移送用車両により居宅と在宅福祉サービスを提供する施設等との間を移送し、要援護老人の保健福祉の向上を図ることを目的に、町在宅老人移送サービス事業リフトバス貸与式が十月七日午前、町役場玄関前で行われました。

このリフトバスは、町から町社会福祉協議会へ貸与されるもので、あいさつに立った翁長町

長は「町社会福祉協議会や老人福祉施設には、お年寄りがお世話になっている。お年寄りが一日そこで楽しく気分転換や積極的にリハビリをするのを見て喜んでいる。一方やむをえず介護



サービスが必要とする方には手厚くサービスをしたい。このリフトバスが十分活用されることを願います」と述べました。

貸与された町社会福祉協議会の糸数雄介会長は「これまで一台だった車両が二台となり、よりいっそう迅速に対応できると思う。精一杯みなさんのために頑張りたい」とあいさつしました。

また、九月一日午後、デイサービス車両更新による貸与式が町役場玄関前で行われ、町からデイサービスセンター守札の里（外間政哲施設長）へ新車両が貸与されました。デイサービスの登録者は百十七名で、年間のべ六千人が車両を利用して



町史だより

「官報」からみる西原

西原町史編集室では、八月の広報で紹介したように戦前の「官報」から、西原関係の記事を拾い出す作業を続けています。沖縄関係の記事だけでも、約十萬枚あるという資料を一枚一枚めくっていく作業です。西原関係を見落とさないよう、小さな文字とにらめっこしています。その中から、見つけた記事を紹介しましょう。

明治二十一年十月三日付西原間切小那覇村二巡査出張所ヲ設置シ首里警察署ヨリ巡査ヲ分遣セリ

明治四十三年十一月七日付無限責任西原村信用購買生産販賣組合設立登記

事務所、中頭郡西原村役場内明治四十三年十月二十五日登記

昭和五年十二月十日付昭和五年十二月十六日ヨリ左記郵便局二電信事務を開始ス

名称 位置
西原郵便局 中頭郡西原村

明治二十二年七月二十五日付豚傳染病 西原間切ニ於テ 流行病發生シテ漸次他ノ地方ヘ蔓延シ患者總計七百四十九頭ニ及ヒ其内全治六百一頭斃死百四十三頭アリ

「官報」では、各地で発生する人や家畜の伝染病について、詳しく載っています。また、商業登記では、昭和四、五年が特に多く、西原各地から届けが

妻登記
一妻ノ氏名住所□□ノ妻△△
一営業ノ種類 牛馬豚山羊飼育販売業
一営業所 西原村字△△×番地
右昭和〇年〇月〇日登記

営業の種類は、牛馬などの販売だけではなく「米大豆昆布素麵石油泡盛学用品販賣業」や「牛乳搾取販賣業」などがありました。

女性が事業をする場合、右のような形式で□□ノ妻△△と登記されていました。

官報		内閣官報局	
昭和五年十二月十日付	昭和五年十二月十六日ヨリ左記	郵便局二電信事務を開始ス	名称 位置
西原郵便局	中頭郡西原村		

商業登記の中には、昭和五年十月に中城村和宇慶の女性が、小那覇で「和服洋服ミシン仕立販売業」文具類雜貨類販賣業の営業をするための登記がありました。戦前、小那覇は軌道馬車の中継地にあたり、西原でもっとも賑やかな通りでした。そんな小那覇には、きっと他の地域からでも、働きにくる魅力があったのでしょね。

今回、紹介したのは「官報」の中でもほんの一部です。その記事から、当時の西原の様子が伺えるのではないのでしょうか。

産業関係以外にも、まだまだ西原に関する記事がたくさんあります。現在も整理作業は進められています。早くみなさんと昔の西原を語り合えるように、資料との格闘に励みたいと思います。

話題

西原高校文化祭



第九回西原高校文化祭が十月二日・三日に西原高校で行われました。校舎内での展示や体育館での合唱、劇、野外では和太鼓、エイサーなどの出し物が披露され、そばやカレーの出店が賑わいをみせていました。

トピックス



花束を受けとる大城アドリアン エルネストさん(右)と小橋川ドラ ルーデスさん

平成十一年度の海外移住者子弟研修生歓迎・激励会が九月三十日午後、町役場大会議室で行われました。今年度の海外移住者子弟研修生は大城アドリアン エルネストさん(アルゼンチン)と小橋川ドラ ルーデスさん(ペルー)です。自己紹介で大城さんは「貿易の研修をして日本に来ました。帰国後、仕事が成功するように研修を頑張りたい」とあいさつし、小橋川さんは「建築と日本語の勉強がしたくて日本に来ました。沖縄の人はとても親切です。親戚のみなさんに感謝します」と話しました。主催者あいさつで翁長町長は「研修生の二人は、日本語学習については、町で行っている文化庁指定の日本語講座で勉強しています。今日は二人を励ましてやってほしい。二人には、ぜひウチナーンチュ魂をおみやげに持ち帰ってほしい」と二人を激励しました。研修生の二人は、十二月中旬頃まで町で研修を受ける予定です。

海外移住者子弟研修生歓迎・激励会



地温を保つために行うマルチ張り作業の様子

農村高齢者が長年つちかってきた農業生産の技術・経験を活用し、子ども達に農業の経験や技術の継承をとおして、農業への理解を深めることを目的に、ふれあい農業体験交流会が十月九日午前、津花波土地改良区内の長嶺由光さんほ場で行われました。この農業体験交流会は平成十年度から実施している農山漁村高齢者ビジョン推進実践事業の一環として行われているもので、中部農業改良普及センターやJAサンライズの協力を得て、津花波子供会の子ども達など約三十名が参加しました。この日の体験内容はインゲンの植え付けで、子ども達は説明を受けた後、植え付け作業をていねいに行っていました。植え付けられたインゲンは十二月に収穫予定で、子ども達は収穫を楽しみにしているようでした。

親子でインゲン植え付けを楽しむ ふれあい農業体験交流会

まちの



自分の健康は自分で守ろう！ いきいき健康フェスタ'99を開催

町と町教育委員会が主催する「いきいき健康フェスタ'99」が10月10日体育の日に、町民体育館と町陸上競技場で開催され、多数の町民が自分の健康をチェックしたり、軽スポーツなどを楽しみました。

町民体育館では体脂肪率や血圧、骨密度測定などが行われ、今回から20代から50代の体力測定が取り入れられました。

また、介護保険や薬草展示、無料はり・灸マッサージ、無公害石鹸等の紹介コーナーや学校給食の紹介、試食コーナー等も設けられました。

さらに、シャッフルボールや輪投げなどの軽スポーツが行われました。

町陸上競技場ではスポーツ少年団体力測定などが行われました。



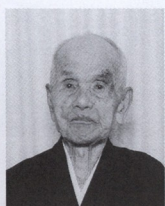
カジマヤー(97歳) おめでとうございます！



與那嶺ゴゼ
〔字幸地246番地〕



仲地信義
〔字幸地995番地〕



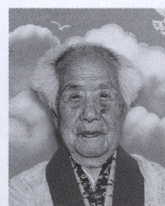
仲宗根三郎
〔字翁長32番地〕



仲宗根カマ
〔字翁長50番地〕



仲宗根カミ
〔字翁長134番地〕



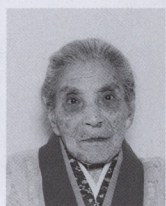
與儀モト
〔字呉屋5番地〕



大城カマド
〔字内間31番地〕



嶺原カネ
〔字小那覇275番地〕



具志堅ウシ
〔字小那覇275番地〕



新川善京
〔字小那覇565番地〕



前田カマト
〔字小波津233番地の138〕



小波津武
〔字小波津69番地〕



宮城マカ
〔字我謝8番地の131〕

伝統芸能・文化の華が咲く

第12回西原まつり

「すりてい 遊ばな わしたまち」をテーマに、第12回西原まつりが、10月23、24日の2日間、同まつり実行委員会（委員長・翁長正貞町長）の主催により西原運動公園で開催され町内外から万余の人でにぎわいました。西原まつりは地域産業の育成や教育文化の振興、町民相互の融和とより一層の町民意識の高揚などを目的に隔年ごとに開催されています。



子どもフェスティバル



西原中学校・西原東中学校吹奏楽部による町歌演奏



文化協会洋楽部会「コールにしはら」による町歌演奏



子どもフェスティバル



舞楽琉太鼓（ヤングフェスティバル）
まいきりゅう



町建設協会の町人材育成会基金造成
チャリティー抽選会



世界トップレベルの実力をもつ
西原高校マーチングバンド



カチャーシー大会



民謡ショー



ヤングフェスティバル/バンド「イカ珍味」



ヨンシー太鼓



集団演技（老人クラブ）



子どもさんしん



琉球國祭り太鼓



文化協会古典音楽部会・太鼓部会・琉球箏部会



集団演技（子ども会）



我謝の獅子舞



那覇市首里末吉町の獅子舞



西原台団地の獅子舞



桃原の獅子舞



幸地の旗頭



小那覇の旗頭



嘉手苺の旗頭



東風平町世名城自治会の旗頭



坂田の旗頭



棚原の旗頭

幼稚園児募集について

西原町教育委員会では、来年度の町立幼稚園の園児募集を行います。入園を希望する保護者は、お子さんと一緒に指定された幼稚園(小学校区と同じ)で、申し込みされるようお知らせいたします。

なお、入園までに西原町内に転入を予定している方および学校区の変更を伴う転居等の予定がある方については下記までお問い合わせください。

対象児

西原町内に居住する満5歳児
(平成6年4月2日～平成7年4月1日生まれ)

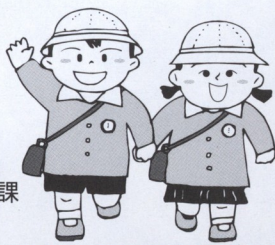
受付日

坂田幼稚園
平成11年11月9日(火) 午後2時から
西原幼稚園、西原東幼稚園、西原南幼稚園
平成11年11月12日(金) 午後2時30分から

◎持参するもの

- 1、園児の住民票抄本
- 2、保護者の印鑑

お問い合わせ 西原町教育委員会 学校教育課
電話 945-3655 内線506



西原町立

西原中学校

創立
40周年

～記念式典・祝賀会～

平成11年11月11日(木)

＜一般の部＞

記念式典・・・17:00～18:00

祝賀会・・・18:00～20:00

場 所・・・西原中学校 体育館

西原中学校

創立40周年記念事業実行委員会

実行委員長 比嘉 昂

学 校 長 新垣 正祐

お問い合わせ 西原中学校PTA 945-0618

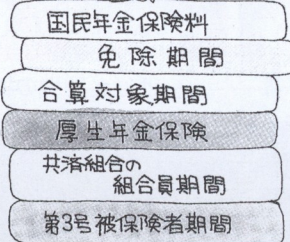
年金
コーナー

老 齢 基 礎 年 金

老齢基礎年金は、原則として25年の受給資格期間を満たした人が65歳になったときから受けられる年金です。

年金を受けるために必要な期間は

- ①国民年金保険料を納めた期間(第3号被保険者であった期間含む)
 - ②任意加入できる人が加入しなかった期間(合算対象期間)
 - ③昭和36年4月以後の厚生年金や共済組合などの加入期間
- これらを合計して、原則として25年の期間が必要です。
- しかし、加入していて保険料を納めなかった期間は除かれます。



合算対象期間とは

いわゆる「カラ期間」と言われているもので、老齢基礎年金の受給資格期間(原則として最低25年)を満たしているかどうかをみるときは計算されますが、年金額の計算の基礎にはなりません。



合算対象期間として認められる期間

- ①昭和36年4月から昭和61年3月までの間で配偶者が厚生年金保険、船員保険、共済組合に加入している間、本人が何の年金にも加入しなかった期間。
- ②昭和36年4月以後で20歳から60歳までの間で海外に在住していた期間。
- ③昭和36年4月以後の厚生年金保険の脱退手当金を受けた期間(昭和61年4月以後に国民年金の加入期間を有する場合に限る)。
- ④昭和36年4月前の厚生年金保険などの被保険者期間で通算対象期間になるもの。
- ⑤在日外国人のうち一定範囲の人で昭和57年1月1日以前の期間。



電算処理業務嘱託員募集

職種区分及び職務内容

嘱託員 電算処理業務

採用期間

平成11年12月1日～

平成12年3月31日

資格

- ①西原町に平成11年10月1日から引き続き住所を有し、高等学校卒業以上の学力を有する概ね35歳までの者
- ②コンピュータシステム開発関係業務経験者

受付期間

平成11年11月15日(月)～

平成11年11月19日(金)の
午前9時～午後5時

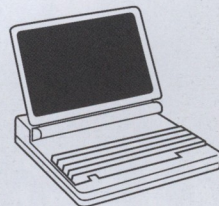
提出書類

自筆履歴書1通(写真を貼ったもの)を
持参の上、総務課へ提出

選考方法

書類選考及び面接による

その他詳細については、
西原町役場総務課へお問い合わせください。
TEL 945-5011(総務課)



保健婦だより

朝、夕少しずつ肌寒くなり、冬から春にかけてインフルエンザが流行する時期ですが、みなさまは体調を崩したりしていませんか。

今年の1月～3月にかけてインフルエンザがきっかけで乳幼児や高齢者が全国で1287人も犠牲になっています。このようにインフルエンザで死亡する人が多い理由として、インフルエンザを風邪と勘違いして治療をおろそかにしてしまうことがあげられます。

インフルエンザと風邪の違い

項目	病原	症状	発熱	全身の痛み	咳	寒気	合併症
インフルエンザ	インフルエンザウイルス	全身症状	高い	強い	強い	強い	肺炎・脳炎等
風邪	主にライノウイルス	鼻汁・くしゃみ	多くは無熱	なし	軽い	軽い	少ない

このように症状の強く出るインフルエンザでは、肺炎や髄膜炎を起こすことがあります。特に、乳幼児や高齢者には十分注意が必要です。インフルエンザにかかった時は、早めに病院受診し安静、保温、水分を十分に補給し、食事は消化の良い物を摂りましょう。

予防のポイント

- ① インフルエンザの予防接種を受ける

③ マスクを着用する

⑤ 外出後は必ず手荒いとうがいをする
- ② 室内は乾燥させない

④ 人混みを避ける

⑥ 十分な栄養と休養をとる

風邪やインフルエンザを完全に予防することはできませんが、かかりにくくする生活習慣を日頃から身につけておきましょう。

保健事業日程表

11月

月日	事業名	対象者	場所	受付時間
11/2(火)	リハビリ	脳卒中後遺症者等	社会福祉センター	13:30～14:00
5(金)	母親学級1	初妊婦	社会福祉センター	13:30～
7(日)	乳児一般健診	H11.5.16～H11.8.7	社会福祉センター	9:00～10:15
		H10.12.16～H11.3.7		13:00～14:15
8(月)	心の病を支える家族の会	心の病回復者の家族	中央公民館	14:00～16:00
9(火)	リハビリ	脳卒中後遺症者等	社会福祉センター	13:30～14:00
10(水)	ヘルスアップ教室1	健康増進に関心のある者	県健康増進センター	13:00～16:00
10(水)	高血圧予防教室1	血圧の高い者	県健康増進センター	13:00～16:00
10(水)	ベビースクール1	H11.6.2～H11.8.10	中央公民館	13:30～
11(木)	三歳児健診	H8.7.8～H8.8.11	中央公民館	13:30～14:15
12(金)	母親学級2	初妊婦	中央公民館	13:30～
16(火)	リハビリ	脳卒中後遺症者等	社会福祉センター	13:30～14:00
17(水)	ヘルスアップ教室2	健康増進に関心のある者	町民体育館	13:00～16:00
17(水)	高血圧予防教室2	血圧の高い者	町民体育館	13:00～16:00
17(水)	ベビースクール2	H11.6.2～H11.8.10	中央公民館	13:30～
18(木)	一歳半健診	H10.4.15～H10.5.13	中央公民館	13:30～14:15
19(金)	デイケア	心の病回復者	健康衛生課集合	9:00～
19(金)	母親学級3	初妊婦	社会福祉センター	13:30～
24(水)	ヘルスアップ教室3	健康増進に関心のある者	町民体育館	13:30～16:00
24(水)	高血圧予防教室3	血圧の高い者	町民体育館	13:00～16:00
16(金)	母親学級4	初妊婦	社会福祉センター	13:00～
30(火)	リハビリ	脳卒中後遺症者等	社会福祉センター	13:30～14:00
12/1(水)	ヘルスアップ教室4	健康増進に関心のある者	町民体育館	13:30～16:00
1(水)	高血圧予防教室4	血圧の高い者	町民体育館	13:00～16:00
6(火)	ツベルクリン反応	3ヶ月～47ヶ月児	中央公民館	13:00～15:00
7(火)	リハビリ	脳卒中後遺症者等	社会福祉センター	14:00～16:00
8(水)	ヘルスアップ教室5	健康増進に関心のある者	町民体育館	13:30～16:00
8(水)	高血圧予防教室5	血圧の高い者	町民体育館	13:00～16:00
8(水)	B C G	3ヶ月～47ヶ月児	中央公民館	14:00～15:00
9(木)	三歳児健診	H8.8.12～H8.9.9	中央公民館	13:30～14:15

※ヘルスアップ教室と高血圧予防教室は申し込まれた方だけの事業です。(13ページ参照)

税を知る週間

(11月11日～11月18日)

無料税金相談

【日時】

平成11年11月12日(金)

午前9時から午後4時まで

【場所】

西原町役場 第5庁舎会議室

(本庁舎裏)

【スローガン】

「この社会 あなたの税がいきている」

【週間テーマ】

「暮らしを支える税」

年末調整説明会

【日時】

平成11年11月8日(月)

午後1時30分～午後4時

【場所】

西原町中央公民館

【内容】

年末調整のしかた、法定調書の作成、地方税等

11月は国保事業安定化
推進月間です

※国保税は納期内に納めましょう。

『結いマール 納付でつなぐ 国保の輪』

『みんなで助け合う 国保の和 大きな輪』

『納めて安心 笑ってすこす心も体も がんばろう人生』

西原町地域日本語教育
事業スタート記念講演

近年、外国人の定住化により地域の国際化が進展し、日本語学習のニーズが高まっています。

このような中で、日本語を通して外国人とのコミュニケーションの在り方や地域に於ける日本語教育の在り方について考えるため、講演会及び近隣自治体の報告会を開催し、本町に於ける日本語教育を推進します。

【開催日時】

平成11年11月6日(土)

午後2時30分

【講演】

西原鈴子「多文化共生in沖縄 小さな町の地球市民」

【場所】

西原町中央公民館

【主催】

西原町地域日本語教育推進委員会

【後援】

西原町教育委員会

文化庁

【入場料】

無料

2000年世界農林業
センサスにご協力を！

平成11年12月1日、農林業センサスが実施されます。

この調査は我が国の農林業の実態を調査し、全国及び地域の農業・林業に関する基礎資料を得ることを目的としています。

調査の対象となる世帯に調査員が伺いますので、ご協力をお願いいたします。

【お問い合わせ】

西原町企画財政課 統計係
☎九四五・四五三三

さとうきび共済に
加入しよう

【加入】

① 加入資格は国頭郡、中頭郡、島尻郡では5アール以上、宮古、八重山では10アール以上のさとうきびを栽培している農家が対象です。

② 加入方法は栽培しているさとうきび畑の全部を一筆ごとに栽培型別に記入して申し込みます

【基準収穫量】

きび作農家が工場に出荷した過去3年以上の生産実績を基礎にして耕地ごとに基準収穫量を設定します。

【共済掛金】

共済掛金の55パーセントを国が負担します。

共済掛金＝共済金額×共済掛率

農家が負担する掛金は、これの45パーセントに賦課金を加えたものになります。

【共済事故】

共済事故とは補償金支払いの対象となる事故のことを言います。

「ハーブ健康教室」
受講生募集

日頃の健康増進の為にハーブ健康教室を次のとおり行います。

ハーブの基礎知識や調理法などを楽しく勉強しますので、希望者は保険課までお申し込み下さい。



【場 所】西原町中央公民館

【日 時】平成11年11月18日(木)・25日(木) 午前10時～12時

【講 師】安谷屋 純一(沖縄都ホテルレストラン花笠料理長)
翁長 周子(ハーブコーディネーター)

【募集人員】40人(先着順)

【申込期間】平成11年11月8日(月)～11月16日(火)

【問い合わせ】保険課 TEL945-4791

西原町情報公開及び
個人情報保護制度
審議会について

・町では、情報公開について、学識経験者、町民からの公募、若者層代表、女性団体推薦、町職員といった委員で、審議を続けています。(これまでに4回開催)

・この審議会は、会議を公開していますので、町民のみなさんも傍聴することができます。

・第5回審議会は、11月11日(木) 午後3時 西原町役場2階大会議室で行います。

・第6回審議会は、11月25日(木) 午後3時 西原町役場2階大会議室で行います。

* 問い合わせ先

西原町役場総務課 行政係

電話 945-5011(内線114)

町内相談機関

●日常生活の あきらめ相談 心配事相談所

毎週水曜日午後2時～午後5時
西原町社会福祉センター（相談室）
問合せ／945-3651
常勤相談員／宮平春子（自／945-8461）
相談員／翁長正昌（自／945-9103）
城間千代子（自／945-5415）
糸数雄介（自／945-4845）
仲松民子（自／945-6724）

●生活適応上の問 題や心理的な障害 教育相談

月・水・金 午後1時～午後5時
町役場水道庁舎2階
問合せ／945-3655（内線501）
相談員／真島明夫、阿嘉弘弘、山田葉子

行政相談 ●行政に対して の苦情や要望

随時 設置場所／自宅 相談員／
945-6775（城間恒子）

●各課へ の案内 窓口相談

第1・第3火曜日（祝祭日の場合、翌日）
午前8時30分～午後5時 企画
財政課（午後0時～1時昼休み） 問
合せ／945-4533 相談員／玉那覇
良江

人権相談 ●人権に関 する悩み

随時 相談員／945-2774（新垣佳
宏）・945-0919（外間政弘）・
945-1349（下地郁子）

●申請手続き、有 料道路料金の割引 身体障害者相談

随時 町役場福祉課 問合せ／945-
5311 相談員／946-2617（奥原陽子）
相談員／945-1747（玉那覇俊雄）

知的障害者相談 ●家庭における 養育、生活等

随時 相談員／946-4411（安谷屋千
恵子）

●在宅介 護の相談 在宅介護支援センター

24時間体制 特別養護老人ホーム守
礼の里 問合せ／945-0023 ソー
シャルワーカー（宮里誠喜）・看護婦
（比嘉瑠美子）

●精神的 な悩み 精神障害相談

月～金午前9時～午後5時 城間医院
問合せ／945-4551 医師／城間政州

町のあらし

- 町の位置 …… 北緯26°13'19" 東経127°46'3"
- 町の面積 …… 15.24km²
- 町の木 …… ガジマル
- 町の花 …… ブーゲンビリア

町の世帯・人口（平成11年9月末現在）

世帯数 10,839世帯（+9）
人口 32,070人（+52）
男 16,279人（+19）
女 15,791人（+33）

【期間】
11月10日から12月15日（水）
毎週水曜日／6回コース
【内容・運動処方
（エルゴメーター）】
運動、栄養、調理実習
医師の講話
【申込み・お問合せ】
11月9日まで
【場所】
町民体育館中央公民館（調理
実習室）

ヘルスアップ教室の ご案内

【申込み・お問合せ】
健康衛生課 945-501-13

【期間】
11月10日（水）から12月15
日（水）
毎週水曜日／6回コース
【内容・運動処方】
運動、栄養、医師の講話
調理実習、脳卒中体験者の
講話
【申込み・お問合せ】
11月9日まで
【場所】
町民体育館中央公民館（調理
実習室）

【期間】
平成12年4月1日施行の
チャイルドシートの義務付
けに向けて浦添地区交通安
全協会ではチャイルドシー
トの貸出をしています。
【詳しくは】
浦添地区交通安全協会
【電話番号】
八七八一・九一七まで

チャイルドシートの 貸出について

る協力をお願いいたします。
・指名手配被疑者の検挙にご
協力を！
・「事件かな」と思ったら迷
わず一〇番を！
・犯罪について知っているこ
とは積極的に通報を！
・聞き取り調査にご協力を！
・被害にあったときは必ず届
出を！
【ご連絡はこちらへ】
945-501-10
（浦添警察署代表）
945-501-11
（刑事第一課直通）

～ 地域振興券取扱い特定事業者の皆様へ ～

平成11年9月14日に使用期限が切れた地域振興券の換金請求期限日が、
平成11年12月13日（月） といよいよまわってきました。

各特定事業者の皆様へ、換金請求漏れ、又は、お忘れのないよう早めに
請求いただくようお知らせいたします。

なお、期日を過ぎますと一切換金請求はできませんのでご注意ください。

お問い合わせは、町役場企画財政課（945-4533）まで

地域振興券

地域振興券

基本目標

- 人間性豊かな創造のまち
- 明るく住みよい平和なまち
- 豊かで活力のあるまち

3大ビジョン

1. ぬくもりのあるまち構想
2. 生涯学習のまち構想
3. 豊かな自然を生かしたまち構想

町民憲章

わたしたちは、西原町民としての自覚と誇りをもち、「人間性豊かな
文教のまち」をめざし、恵まれた地理的条件を生かし、明るく住みよい
平和なまちをつくるため、この憲章を定めます。

1. わたしたちは、緑を豊かにし、美しいまちをつくりましょう。
1. わたしたちは、つねに学び、文化の高いまちをつくりましょう。
1. わたしたちは、だれにも親切にし、互いに助け合いましょう。
1. わたしたちは、勤労感謝の心を養い、物を大切にしましょう。
1. わたしたちは、スポーツに親しみ、健康の増進につとめましょう。
1. わたしたちは、時間を守り、すすんであいさつをしましょう。

第44回西原町親子名画鑑賞会

「こむぎいろの天使」

平成11年11月21日(日) — 西原町中央公民館

上映時間：10:00、14:00(2回上映)

入場料：400円(幼稚園以上)

主催：西原町教育委員会(中央公民館)

西原町PTA連合会

お問い合わせ先 中央公民館 945-3657

友情・知恵・勇気 大自然を舞台に繰り広げられる子どもたちの物語



親子のコミュニケーションが信頼関係を築く

家庭教育学級

先月、6日に西原東中学校PTAによる家庭教育学級が開催されました(全7回の4講義目)。

講師にはラジオ等で活躍の玉城デニーさんをお迎えし「ウーマターの大きな可能性」と題して講演が行われました。

少年時代の家庭環境を通して、子どもへの接し方・育て方を軽妙な話術で会場の父母を魅了しました。

なお、家庭教育学級は各小中学校で開催されてますので、多くの参加をお待ちしております。



講師：自称ウーマターの玉城デニーさん

☆印は児童館事業

事業名	日時	場所	連絡先	備考
平成11年度高体連新人バスケ大会	11月1・2日(土・日)	町民体育館	事務局(玻名城)	858-4835
中学校意見発表会	2日(火)15:00	西原東中学校体育館	PTA連合会	946-6657
さくらんぼ保育園GG交流会	3日(水)	陸上競技場	さくらんぼ保育園	946-1340
3町村老人クラブ親善GG大会	5日(金)8:30	陸上競技場	事務局(大城)	945-1322
小学校童話・お話大会	6日(土)9:30	西原東小学校体育館	PTA連合会	946-6657
☆トランポリン	6日(土)14:00	西原児童館	西原児童館	945-4393
日本語教育記念講演会	6日(土)14:30	P15参照	生涯学習課	945-3655
さくらんぼ保育園運動会	7日(水)8:30	陸上競技場	さくらんぼ保育園	946-1340
町民体育館開放日	7日(日)10:00	町民体育館	町民体育館	945-8095
☆チャレンジ大会	8日(月)14:00	西原児童館	西原児童館	945-4393
☆トランポリン	9日(火)16:00	西原東児童館	西原東児童館	944-0976
西原中学校創立40周年記念式典	11日(木)17:00 祝賀会18:00	西原中学校	西原中学校	945-5202
社会福祉協議会資金造成GG大会	13日(土)8:30	陸上競技場	社会福祉協議会(宮平)	945-3651
☆子どもフリーマーケット	13日(土)14:00	西原東児童館	西原東児童館	944-0976
琉球大学大学祭	13~14日(土・日)	琉球大学	実行委員会	895-2221 内2155
沖縄がいの西原店会配達員永年勤続者表彰GG大会	14日(日)9:00	陸上競技場	事務局(小那覇)	945-4649
☆トランポリン	19日(金)16:00	西原東児童館	西原東児童館	944-0976
☆母親がアガ寄せ植え教室	20日(土)10:00	西原東児童館	西原東児童館	944-0976
☆トランポリン	20日(土)14:00	西原児童館	西原児童館	945-4393
沖縄キリスト教短期大学学園祭	20~21日(土・日)	沖縄キリスト教短期大学	学生会	945-9986
兼久区民運動会	21日(日)	西原小グラウンド	自治会長(辺士名)	946-7936
親子名画鑑賞会「こむぎいろの天使」	21日(日)	上記参照	中央公民館	945-3657
☆けん玉認定会	22日(月)16:00	西原児童館	西原児童館	945-4393
☆児童館フェスティバル (西原児童館15周年・西原東児童館5周年記念)	26日(金)19:00 27日(土)14:00	社会福祉センター	西原児童館・西原東児童館	
県民体育大会	27~28日(土・日)	県総合運動公園他	中頭郡体協	978-1047
みなみっ子まつり	27日(土)午後	西原南小	西原南小	945-5500
町民体育館開放日	12月5日(日)10:00	町民体育館	町民体育館	945-8095

催し案内



生涯学習だより

第43号 平成11年11月1日

西原町教育委員会
生涯学習課
TEL.098-945-3655

学級・講座案内

学級・講座名	内 容	対 象	期 間	時 間	定 員	申 込 期 間	備 考	連 絡 先
バードウォッチング - 野鳥に親しむ -	北部の自然に親しみながら野鳥を観察する	一 般 親 子	11月28日(日)	8:30～ 17:00	40	11/1(月)～ 11/26(金)	講師 県立博物館 指導主事 与那城義春	生涯学習課 町史編集室 946-9846
琉球舞踊鑑賞会 (西原東中)	文化協会の卓越した舞踊に解説を交えて鑑賞する	生 徒 一 般	11月10日(水)	15:30～ 16:30	特に なし	直接ご来場下さい 体育館にて	解説 文化協会長 屋良朝光	生涯学習課 945-3655
ウォーキング & ジョギング 教室	正しいフォームをマスターする	一 般	11/15(月)～ 12/6(月) (火)(水)(金)10回	19:30～ 21:30	40	11/1(月)～ 11/12(金)		町民体育館 945-8095
高齢者健康づくり 教室	健康維持の基礎知識とレクリエーション	高 齢 者	11/18(木)～ 12/16(木) (火)(水)8回	10:00～12:00 19:00～ 21:00	60	11/1(月)～ 11/16(日)		
県立教育センター「体験学習教室」 ・親子星座観察③		親 子	12月11日(土) 19:00～		40組	～11/30	県立教育センター 933-7555 〒904-2114(往復ハガキにて) 沖縄市字与儀587 沖縄県立教育センター 体験学習教室係宛	
・親子星座観察④		親 子	12月12日(日) 19:00～		40組	～11/30		
石川少年自然の家主催事業 ・自然とふれあう親と子のつどい 「どんぐりを探そう」		親 子 子ども会	11月27日(土) 13:00～		80	11/12～	県立石川少年自然の家	964-3263
公文書館主催事業 ・映像資料で見る沖縄現代史 - 「沖縄の祭、外」 (津波 高志 琉球大学文学部教授)		一 般	11/19(金) 18:30～		130	なし 無料	沖縄県公文書館	888-3875
県立博物館主催事業 ・特別展 「日本の技～伝統のかたち～」			～11/7(日) (月)は休館			210円	沖縄県立博物館	884-2243
公園・スポーツ振興協会主催事業 ・青少年スキー		小4～ 中3	12/26～12/30(日・木) 会場 新潟県 4泊5日		30	12/1～8 75,000円	公園・スポーツ振興協会	932-5114
琉球大学公開講座 ・宇宙と人間 (江尻有郷 琉球大学教授)		一 般	11/20～12/11 15:00～		50	～11/19 5,500円	琉球大学 庶務課生涯学習係	895-8019
沖縄国際大学学内定例講座 ・第12回 変わりゆく家族 - 国際家族法の視点から - (熊谷久世 沖縄国際大学助教授) ・第13回 変貌する少年法制 (小西由浩 沖縄国際大学助教授) ・第14回 地方分権と行政課題 - 情報公開を中心にして - (前津榮健 沖縄国際大学助教授) ・第15回 遺伝子鑑定の現実と社会的環境 (新屋敷文春 沖縄国際大学教授)		一 般	11月6日(土) 14:00～ 5号館 106教室 11月13日(土) 11月20日(土) 第13回は 7号館 201教室 11月4日(土)		なし	なし 無料	沖縄国際大学 広報課	892-1111

※プログラムの詳細については、各連絡先にお問い合わせ下さい。

西原町地域日本語教育事業スタート

記念講演会

平成11年11月6日(土) 14:30開演
中央公民館ホール / 入場無料
主催 西原町地域日本語教育推進委員会
後援 西原町教育委員会 西原町 文化庁
お問い合わせ先 生涯学習課 945-3655

多文化共生in沖縄

— 小さな町の地球市民 —

講師
西原鈴子(にしはら すずこ)
東京女子大学現代文化学部教授
神奈川県横須賀市在



すりてい 遊ばな わしたまち

第12回 西原まつり



創立51周年を迎えた町婦人連合会による婦人エイサー。「西原町婦人会音頭」には会員の志が込められ、パーランクーの勇ましい音が天まで届くようにと、この演技に情熱を注いでいた



まつりの締めくくりは、夜空に大輪の花咲く「花火ショー」。たくさんの旗頭の立ち並ぶ中、夜空を彩る鮮やかな模様を観客もうっとり



華と力と美の競演

旗頭は、各地区の綱曳き前に行われる旗頭行列（スネーイ）のためのもの。旗には「栄光」「協和」「豊」など願いが込められたことが描かれている。西原まつりでは、各地区の旗頭紹介の後、ガーエー（旗手が1人で旗頭を持ち上げ、力と勢いを競い、粋を争う）が行われる。最後は参加したすべての旗頭が広場狭しと乱舞。獅子や参加者、観客が一堂になって、まつりは全員のカチャーシーで最高潮となった



「鳩間節」文化協会琉舞部会

日々、各道場で修練を積む子ども達による琉舞が披露され、かわいらしくも大人顔負けの演技に、会場から盛んな拍手が送られた



獅子舞は悪疫・悪霊払いや五穀豊穡、子孫繁栄などを祈願する為に、古来から舞われてきたもの。戦火で獅子が焼失したり、後継者不足のため、旧暦の8月15日に拌まれるだけのものとなっていた地域も多いが、近年、獅子舞を修復し復活させたり、地域活性化のため自治会が新しく獅子舞を導入するなどの動きができた。各地域に伝統的な舞の型があり、舞の手が崩れないように受け継がれている



舞台に視線が釘付けとなる観衆。西原まつりは教育文化の振興や町民相互の融和と、より一層の町民意識の高揚を目的に隔年で開催されている。地域の時代といわれて久しいが、いつの時代も主役は地域の人々